

Max Hettlau,
Lazaroth Gasse III/2,
Wien, Austria.



RENOBACION

mensual revolucionario editado por el centro neográfico RENOBACION

Kaye de los Ortolanos, 52

(escribir como se habla)

Nuestros signos son fonéticos, simples, directos e imvariables. No usamos la c, ch, ll, gu, rr, v, w i z, por ociosas, inútiles i confusas.
Registrado como artículo de 2a clase en la Administración
Kofeos, con fecha 17 bentoso de 13475 (7 de marzo de 1934)

Año 1.—Número 4.

Méjiko, D. F., lunes 1o. PLUBIOSO de 13475, era sientífica (23 de julio de 1934.)

las sociedades de madres i el fin para ke fueron kreadas

Para ke la edukación impartida en los planteles oficiales, fuera eficiente i sólida, era indispensable el aserkamiento de madres i maestros, ke fasilitara en gran manera el desembolbimiento armónico de las fakultades del niño, ya ke según los kánones de la pedagogía moderna, la enseñanza debe ser kompleta sin dejar klaros ni basios....

Los berdaderos maestros, prokuran antes ke enfikese la mente del niño de konosimientos barios, estudiar detenidamente al alumno bajo sus aspektos fisikos, intelektuales i étikos, así komo el sembrador imbestiga la kalidad de la tierra a donde irá a kaer la semiya. E akí el árduo problema ke se presenta al maestro, dada la dibersidad de karakteres e inteligencias de los edukandos.

Komo la edukación direkta inkulkada en el ogar, mui espesialmente por la madre, perdura en la konsiensia del niño a trabés del tiempo, se asia nesesario un akuerdo mutuo ante el profesorado i las madres de familia, ya ke estas fesibirán los benefisios de la buena edukación en persona de sus ijos.

Entiéndase por edukación, no la kareta sesial, ke kubre kon su bairis de ipokresia las emotibidades de nuestro temperamento, sino komo la define el maestro Rébsamen:

"El desafoyo armónico de las fakultades fisikas, morales, intelektuales, étikas i estéticas de los edukandos."

Dada pues la difisil labor del maestro en los kempes de la enseñanza, las madres de familia, deben kontribuir, asta donde sea posible, para ayudar al konosimiento del niño, a kien antes ke todo deberá someterse a una obserbación konstante i minusiosa aún en sus aktos más insignifikantes fuera i dentro de la kasa paterna.

Las berdaderas sociedades de madres, deben prekuparse seriamente del fin para ke fueron kreadas, deberán feunirse periódikamente según sus estatutos, no para tratar basiedades, ke a nada kondusen, sino para aportar su ayuda a los profesores en la fesolución de los problemas edukasionales.

Los ke emos abrebadado en las diferentes eskuelas normales del país, sabemos perfektamente, ke la misión del maestro, no es tan sola enfikese la inteligensia del niño kon konosimientos mas o menos útiles, para el momento, sino komo dijo Spenser i ke prekurar: "La kompleta preparasión del ombre para la vida entera."

Asta la feha, algunas de estas sociedades de madres, tan solo se an preokupado por krear difikultades entre la Sekretaría de Edukación i el Majisterio. Exaltasiones sin konosimiento de kausa, protestas injustifikadas kontra tal o kual enseñanza, ke no konosen i ke no se toman el trabajo de estudiar de manera serena i fasonable; pero ke sí atakan kon desfiles groteskos, uelgas sin fundamento sientífico i otras muhas manifestasiones ke dejan muho ke desear del grado de kultura de los direktores i responsables de estas sociedades.

Kuando las instituciones de madres se ayan kompenetrado de su berdadera misión i gusten del estudio i del fasonamiento, se ayanará más fásilmente en Méjiko, el problema edukasional, la instruksión en la niñés, será más sólida i eficiente, i por ende, abremos dado un gran paso asia la berdadera sibilisasión.—Julia MARTA.

Int. Instituut
Soc. Geschiedenis
Amsterdam

esperanta sekcio

sub la gvido de Jesús Amaya

judo papisto

Inter tiom da kuraĝigaj frazoj, ni ricevis kuriozan mallaudon, kiun *Orto Grafiko* nomas «elĵeton da in sultoj kaj malbonedukitaĵoj»: tiu de esperantisto Jakob Šmid, el Berno, Suisio, kiu nin pravas esti ankaŭ tie homoj vivantaj mil jaroj malantaŭe; ni uir havas lokon pordensegigita noto de ĝia medola parto:

«Precipe interesis min la artikoloj pri *Sexa Edukado* kaj *La Religio, Mensa Malsano*.... Tia malsano ne troviĝas ĉe sinceraj religianoj sed ĉe tiuj arogantaj viroj kiuj opinias ke ili mem estas dioj.... *L' Osservatore Romano* (organo de Vatikano) estas la plej bone informita gazeto en la tuta mondo kaj ĝi ne mensogas; kiu pretendas la malon, estas la plej grande mensoganto.... Ĝia artikolo estas skribita de speciala korespondanto.... Se multaj meksikanoj defendas tiajn abstruzajn ideojn, mi komprenas ke la pastraro estu ilia kontraŭulo.... La bolŝevikoj kaj la spiritmalsanaj gvidantoj de via ŝtato kaj ĉe de via figazeto, estas nur epizodo en la homara historio.... Unu sola peto: ne uzu Esperanton per aŭ por via figazetaĉo.»

La ŝargito de tiu-ĉi fako respondas:

Tra la historio, montris ilia malutileco la religioj, ni opinias kune kun kamarado profesoro Ramires, ke ili estas mensa malsano kaj el la plej malutilaj. Ni ne neas la neplibonigeblian spionadon fonto da informiloj de la papa gazeto; kiam tiu-ĉi mensogas, faras tion scie, kiel kiam ĝi parolas pri Meksiko; ĝia redaktoro tie-ĉi eble estas registara oficisto, ĉar ili abundas; plie, la virino kiu daŭradas posedaĵo de pastraro, perfidas patron, filon aŭ edzon, liberante al la konfeso tre kaŝitajn sekretojn. Epizodoj en la homa historio estas ja ni ĉiuj, sed la romanismo estas unu nigrega: en Meksiko ĝiaj gvidantoj estas kondukintaj banditarojn, sin estas dediĉintaj ĵeti bombojn aŭ beni pistolojn por murti Prezidantojn; kaj ĉio *ad maiorem Dei gloriam*. Rilate al uzado de Esperanto: Zamenhof, judo kiu rifuzis partopreni la cionistan movadon, donacis al la homaro sian mirindan kreaĵon; RENOBASION daŭradas ĝin utiligi por komunikado kun ĝia gefrato, la tuta onda proletaro.

El mia parto, kiel ŝargito de «Sexa Edukado» sekcio, mi diras al fikristano Šmid, «hubaĉaj sensencaĵoj», ke ni ne kredas en la Diablon, malgraŭ ni ne estas nek svisoj nek kulturitaj personoj. — *Jacinto Huitron*

klases gratis de Esperanto

El idioma internacional, sensiyo, eufónico, Práctico. Informes: San Juan de Letrán 6, Desp. 120.

RENOBARSE O MORIR

Renobasión
página 2.

judío papista

Entre tanta frase de aliento, fesiémos una curiosa sensura ke *Orto-Gráfico* yama «andana de insultos i malkriadeses»; la del esperantista Jakob Šmid, de Berna, Suiza, ke nos prueba aber ayá también jentes bibiendo mil años atrás; sólo tenemos espacio para una condensadísima nota de su parte medular:

»Principalmente me interesaron los artículos acerca de *Educación Sexual* i *La Religión, Enfermedad Mental*.... Esa enfermedad no se encuentra entre los sinseros religiosos sino en esos ombres afogantes ke opinan ser dioses eyos mismos.... *L' Osservatore Romano* (órgano del Batikano) es el periódico mejor informado en todo el mundo i no miente; kien pretenda lo contrario es el más gran mentiroso... su artículo fue eskrito por un koresponsal espesial... Si muhos mejikanos defienden tan abstrusas ideas, komprendo ke el klero sea su contrario.... Los bolhebikis i los enfermos del alma directores de su Estado i aún de su setuho no son sino episodio en la istoria umana... Una sola petición a Ud.: no use el Esperanto por e para su periódico....»

El enkgarado de esta seksión kontesta:

A través de la istoria an probado las religiones su nosibidad; opinamos kon el kompañero profesor Ramires ser eyas una insania mental i de lo más funesto. No negamos el inmejorable espionaje fuente de informasion del periódico papal; kuando éste miente lo ase a sabiendas, komo al ablar de Méjiko; su fedaktor es probablemente empleado ofisial, pues abundan; además, la mujer ke sige en poder del klero traisiona al padre, ijo o esposo, entregando al konfesor fekonditos sekretos. Episodios en la umana istoria somos todos, pero el romanismo es uno negrísimo: en Méjiko sus direktores an kapitaneado forajidos, se an dedicado a lansar bombas o ra ben desir pistolas para matar Presidentes; todo *ad maiorem Dei gloriam*. En kuinto al empleo del Esperanto, Zamenhof, judio ke feusó partisipar en el movimiento sionista, donó a la umanidad su admirable obra; RENOBASION continuará aprobándola para komunikarse kon su ermano el proletariado mundial.

Por mi parte, komo enkgarado de la seksión de «Edukación Sexual»; digo al kristero Šmid, «tonteras de muhahuelo» ke no kreemos en el Diablo, no obstante no ser suisos ni personas kultas. — *Jacinto Huitron*.

Exitamos a los sektros neográficos i grupos simpatizadores de nuestra kampana ortográfica, nos pidan paketes para la propaganda, a 3 sentabos el ejemplar.

De su ayuda depende la vida de este periódico.

neografilojía

enr. ke rafael ramos ernandes

Era mui natural ke la titánika luha emprendida no solamente para ehar por tiefa el apoliado edifio de un sistema de eskritura de barios sientos de años, sino para yeban a kabo una de las trasendentes fenobasiones a la lengua eskrita ke fejistra la istoria, sea, komo es, una urakanosa Iliada de abnegaciones, de sufrimientos, de pasiones i eroismos, de oportunas i atinientes inisiatibas; desbordante eklosión de las birtudes i defektos de una fasa ke se debate kon brabura en realisar la metamorfosis jeneratris de una fasa más nueva aún, de una fasa más biril todabia, i de una fasa más amante de sus deberes i más inkonsiente de sus derechos.

Disfisiil me sería sitar los nombres de todos akeyos ke ban, aureoleadas las frentes por el sol de la gloria, kondusiendo mesnadas de ombres irredentos a la konkista de sus libertades. Imposible me sería si-sitar los nombres de todos akeyos ke kon su labor pasientemente estoika, ban fesolbiendo en efektividades los anelos del pueblo; de todos akeyos ke kon la palabra i kon la aksión, fealisan la demakrasia ke es komo la piedra angular de la igualdad. Pero si es disfisiil i aun imposible sitar todos esos nombres, si debemos mensionar kon karioño i kon fespeto, el nombre del iluminado Maestro, del ombre representatibo, del jenio ke fedime al mundo de los ególatras akademófilos, por medio de su sistema de eskritura fonético fasonal: el poeta, el nobelista i el sabio filólogo jalisjense Alberto M. Brambila; de kien puede fepetirse la frase ke Plutarko eskribió de Sesar: ke siempre i en todas okasionen supo infundir en sus soldados el valor i la konfiansa prekursora de las grandes biktorias. I digo esto, porke a pesar de su eskasa salud, de su estremada miseria i aktibidad abierta i sordamente ostil desafoyrda en kontra suya por el fetardario mo oskuratista, Brambila, inkebrantable en sus propósitos, firme en su boluntad i profundo en las siensias fue el único ke supo aser efektivita la grandiosa obra lingüistiko-libertaria ke en otros muhos no pasó del tefeno de ser mero deseo; mismo ke lo presenta a la gran familia umana, komo el mensaje de la libertad, komo un ejemplo de eroismo i de grandesa, komo el estímulo de las empresas sublimes i elebadas ke sabiamente nos dise ke es el esfuerzo propio,

pasiente i perseverante el ke siruela las kororas i labra los pedestales sobre los ke el porbenir lebanta las estatuas. I bibifikado así por el soplo taumaturgo de sus nuebas ideas tendientes al mejoramiento de las clases postergadas, al deskubrir en su kaminio iluminado por esplendoroso fuego de su bisiñ profétika la jauria de adbersarios dispuestos a atakarle, prosige, kual ábil estratega, la parte expositiba de su tratado de ortografía fasonal, disiendo:

"Muhos fetardatarios se ban a feir sokafonamente de esta neortografía kreyéndola ija del absurdo, i alegarán ke además de ser, una disidensia, no ba a ser posible este kambio radikal por los binkulos ke tiene el kasteyano kon las lenguas madres ke son el latín i el griego, ets., porke se desfiguraría su forma gráfika de una manera mui notable según su etimolojía, i sobre todo, porke bendría el kaos i ya no sería posible entendernos.

Mas kabe objetar ampliamente ke la perfeksión biene de la ebolusión metódika i fasonada, i ke ésta (la ebolusión) á sido, es i será eternamente,

¿Ké akaso en épokas pretéritas no se eskribió en parte u por b i v por v? ¿Ké la e fuerte no yegó a fepresentarse kon qu i a besas kon ch? ¿Por bentura la ll no ejersía funciones de l? ¿Ké el sonido de f no era fepresentado kon ph, i algunas besas el sonido de la s kon el el signo s? ¿Akaso la n no tenía además de su ofisio direkto, en muhísimas palabras el ofisio de j, s, i aún el de y? I por último, ¿ké la i i la y no tenían ofisios premiekuos? ¿Por ké, pues, no se fepetú estriktamente esta forma de eskritura ke probiene en su mayor parte del latín i del griego? ¿Por ké la ebolusión á sido, es i será eternamente".

Sobre de este konjunto de fasonamientos lójikos, se erije el espesioso alkázar del adelantado destinado a dar el inalienable abrigo a ke tiene dercho todo indibiduo para su konserbación i desafoyo físico, moral e intelektual, komo parte integrante de una sosiedad a kuyas nesesisidades de justisia i de libertad no debe substraerse; ya ke día a día se presentan akeyas kon perfiles más bibos i bigorosos, i kon bisos de algo defir tibo ke nadie se atrebe a destruir.

RENOBACION

INDIKADOR:

Mensual Rebolusionario Organo del Sentro Neográfiko
"RENOBACION" (Eskribir komo se abla)
Ofisinas: Kaye de Ortelanos, Número 52
Sesiones: domingos de 4 a 7.

Diretora, Profa. Julia Maria.
Srio. de Redaksión, Jasinto Ultrón.
Administrador, Teóculo Angulo D.
Ajente de Anunsios, David Saigado Lugo.

Aporese los días 21 o 22 de kada mes komún.
Ejemplar 5 sentabos. Número atrasado, 10.
A los paketeros, a 3 sentabos, desde 5 ejemplares.
Suscripción anual en el país un peso, kon dercho a Kalendario
Para el Exterior, medio dolar.

Toda tendensia fenobasadora tendrá kaidida en esta ko nunda;
siempre ke se konkerta sin politika ni persontasion, siendo kada
autor responsable de esas. Deben venir eskritas fonéticamente a
máquina. La ayuda del anonso no afektará nuesta ideolojía.

"LA ESPESIAL"

PORTAL DE "LAS FLORES"
(Antiguo Ayuntamiento)

Sitio dende podrá Ud, sobroees las mejores i más rikas tortas de Méjiko, pues son preparades kon la mayor eskrupulosidad i limpieza kon karnes frias de «La Nacional», lo fábrica de la Ciudad. Pruebe Ud. las tortas de «LA ESPESIAL»

AURELIO ORIELA, PROP.

fenobasiñ
página 3.



la liberación del proletariado será obra del proletariado mismo

Cuando existe el sentido de enfado i se quiere escribir clara i yadamente para adentrarse en la conciencia de la sociedad, para mí, en este caso, el que forman el proletariado i del campo, sinceramente es tarea arto difícil y enar el cometido a entera satisfacción.

Sin embargo, necesitamos de cualquier modo desempeñar alguna actividad en el radio en que estamos colocados, evitando así, el que nos combirtiéramos en un lastre para esa misma sociedad.

Tratemos, pues, sobre la tendencia markadamente socialista que se palpa i se siente en todas partes con diferencia de aplicación, si se quiere, pero fundamentalmente la misma tendencia.

Yo quisiera que todos i cada uno de los miembros de la sociedad proletaria, que luchen por vivir sobre un plano decoroso i enarado, isieran un esfuerzo por sakudir esa pereza indolente, bestida de indiferencia atábrica, importándoles un bledo toda idea de mejoramiento, porque la ignorancia en que se ayan sumidos, tradicionalmente les beda el deber de responsabilidad, el derecho de justicia, respeto de los burgueses, quienes por la suerte que les tokara de nacer en kuna de oro, disfrutan de todos los gozes que da la vida o al menos se aprovechan de los medios para conseguirlo por su propia situación privilegiada.

Beámos lo que dice León Blum sobre lo difícil de la iniciación socialista. "¿Por qué? Porque supone la ruptura con la tradición i la futura milenaria de la humanidad. I la más afaigada tradición humana es aceptar, conformarse con lo que es; es aceptar las cosas como son; ekibale a desir: porque eso es, es natural, es lejítimo; porque eso es así o i porque me parese que así á sido siempre, es probable que lo seguirá siendo. Ninguna tendencia más natural en el hombre i más difícil de superar que esta aceptación, como algo natural, lejítimo i necesario, de la realidad social en la cual está sumérjido. I de lo que se trata aquí para nosotros, por el contrario, es áctamente igual que en el método cartesiano; es de rehasar frente a esta realidad social todo argumento de autoridad cualquiera que sea, bajo cualquier forma que se presente, ya sea explisito o implisito; es de apartar este argumento de autoridad, tanto más fuerte que es instintivo en nosotros i por cuanto probiene de la existencia misma de las cosas que nos rodean i del ego de que bibimos en su seno i sumérjidos en ellas. I en esta rehusación de la autoridad en donde está, presisamente, el primer akto de la liberación de la mente frente a la realidad social. Para eyo lo repetimos es necesario rehasar algo que es potente porque es, a la vez que una tendencia instintiva aislada i alimentada por una tradición, por una erencia sekular. I ya vimos que nada, desde ase muchos siglos, es más natural ni parese más necesario al hombre que el aceptar".

Renovación

página 1.

Siendo el Estado Rebolucionario se puede conseguir una pronta reibindikación a la aktual condición paupéfima, principalmente del campo, quienes en su inmensa mayoría nasen, biben p mueren en la más kompleta ignorancia, lado flako de que el estado burgés siempre se á balido para mantener su preponderancia, como konsekuencia medularmente de la falta de ombres konsientes de su deber, de sus derechos i de sus responsabilidades de ente humano, i que como un solo ombre se pusieran a trabajar para conseguir en un tiempo korto o largo un total kambio al estado aktual de cosas. I si el Estado, además de pregonarlo kumpliera su promesa de edukación rebolusionaria eha al pueblo, seguramente que no pasaría mucho tiempo siu que tuviéramos la onda satisfacción de kontemplar sobre simientos definitivos de igualdad i de justicia el monumento esplendoroso de una era distinta de la koncebida por la tradición burguesa, en la que no se admitirían más diferencias que las motivadas por el grado de kultura de cada ciudadano, dando lugar de este modo a que naska un afán muy humano de distinguirse sólo intelektualmente, a diferencia de lo que aora suede, que ái necesidad de reindirle a un kanaya, ladrón o asesino, o las tres cosas juntas, por el simple ego de poseer muchos, muchos dineros, kasi siempre amasados kon el sudor de los infelises parias que forman lejonas a siensia i pasiensia del Estado; el que no á logrado, más que en una pekeñísima parte de desistir el papel de enkomendero del Régimen Kapitalista, quien además, valiéndose de su otro auxiliar la Iglesia, sige sometiendo a su despótico arbitrio al proletariado de la ciudad i del campo, inyekándoles relijión, pero no la relijión que entra por las bentanas de una inteliensia ejersitada, sino de la adulterada fanátika que sólo puede krear un estado moral de sumisión ancestral a la raza indiana á estado sometida desde la época de la konkista.

"La kombiksión socialista opera sobre el espíritu una liberación del mismo, deskorre belos espesos i ensa, por el juego libre del espíritu, como fijaría sobre el mundo ojos a las bes liberados i despejados, que una bes más, todo se iluminará por la mirada misma de nuestros ojos, que a kada instante justifikaría la doktrina por medio de los ehos i que komple aréis la doktrina kon los ehos."

Estamos en el primer siklo rebolutivo: entremos al definitivo de la rebolución. ¿Cómo? Militando desolidamente como socialistas; si konosemos de la vida del proletariado de la ciudad i del campo; si sabemos de los sufrimientos obreros; si tenemos idea de la conciencia de nuestros intereses; sentimiento de solidaridad kon los kamaradas de lucha. Grabemos en nuestra mente: "La liberación del proletariado será obra del proletariado mismo."

TEÓDULO ANGULO D.

Lo de la plana 7. "Por qué somos libertarios..."

de nuestros kamaradas ispanos

San Sebastian 19 de mayo de 1931.—A la Señora Profesora D. Julia Marta.—Méjiko.

Mi mui estimada señorita, señora, me es igual, azertaré lamándole Distinguida dama:

Uno bueno fué, el día ke a mis manos legó el primer No. de "Renobasión" i su título me kautibó, a la bez ke el sistema ortográfiko en él empleado kondujo a mi espíritu a aze kuarenta años, ke fue la época en ke yo komenzé a diskutir kon mis amigos i konozidos sobre el tiempo ke en la enseñanza se pierde estudiando la cuarta parte de la Gramátika Kastelana.

Más tarde, kondensé mis ideas en un trabajo a mákina repetido en tres ejemplares, i, no lo edité porke en España, además de ser muchos sumamente indibidualistas keriendo ke no prebalekan las inisiatibas de los demás, una gran mayoría es fetihista, siedo los fetihes los konzeptos emitidos desde el púlpito, desde el konfesonario o desde las sofístikas lñesas de los libros del P. Astete, del P. Ripalda o de otros benévolos padres, ke, siendo zelíbes, azertaron dejándose llamar "padres" para ke muchos ke así les llaman no estén sometidos a efor.

De más suerte goza mi amigo Brambila, ke a konsegido formar una baliente Lejión de rebolusionarios ortográfikos, i, por si era poko, se le a ade-rido una magnífika balkiria, ke dirijiendo a "Renobasión" será magnífiko giñon ke puesto al frente de afoladores eskwadrones lanzados a la karga konsegirán rebasar a la tradizional Akademia, ke diz ke fija; en kambio no da esplendor, ya ke siendo todo resplandor un motivo de poder progresar por kausa de lo ke alumbrá, en España esa tradizión de la "Akademia de la Lengua" ni deja progresar ni resplandeze, puesto ke son muchos los analfabetos ke sin las trabas de la Ortografía dejarían de serlo. I

luego, quando el socialismo liberal de Europa no kiso darle su bisto bueno, por fasones ke no deben diskutirse en este momento, quando Lenin se akordó del olvidado Marx i del komunismo, metiendo, dentro del socialismo internasional, la kuña de la diktadura, kon los elemenros más rebolusionarios, pero también menos konsientes, del socialismo.

Más los anarkistas, los fundamentalmente liberales del socialismo, los ke no renegamos de la istoria i nos konsideramos ijos de la la ebolución poltíka, ekonómika i filosófika del siglo pasado, tenemos nuestro juizio kontra las formas de gobierno, no en bista de lo ke no pudo aser el socialismo parlamentario, en Inglateta ni el komuismo diktatorial en Rusia, sino en bista de lo ka no ubieran podido aser aún keriendo.

Apresurémonos a destruir todos los puentes ke, según algunos, son menester para parar, seguros,

Renobasión

página 5.

son muchos los bahileres ke no tondrían suspenso er "Lengua española" si tan sólo ubiesen dedikado su tiempo a estudiar Analoxía, Prosodia, i Sintaxis, puestó ke es lójiko estudiar i saber lo felatibo a los akzidentes de kada palabra komo elemento orazional; es así mismo nezesario saber pronunziar i azen-tuar las letras, sílabas i palabras para ke el "Idioma" no pierda sus esenziales karakterístikas fonétikas; i, por último, no se puede prezindir de lo ke enseña la Sintaxis, porke perdido o perturbado el réjimen i dependenzia ke entra si t'enen las pala-bras, ni sería fasil koordinarlas ni podíamos formar oraciones ni expresar bien los "konzeptos".

Tengan Us. por lema el "siempre adelante" i aunke sientó muho ke Us. no pronunzien komo nosotros los kastelanos la L i la Z, i ke para no me-mar el léxiko del gran Idioma Zerbantino sería mui konbeniente, yo les felizito i prometo dedikar (si U. lo desea) otras líneas sobre otros aspektos de su simpatikísimo mensual "Renobasión".

Siempre atentísimo, keda a sus respetables órdenes su mui afektísimo:

EUSEBIO SENRA FERNANDES

Siempre adelante es nuestro lema. Por akuerdo de este Sentro kontestamos a Ud. ke nuestras kolumnas están a su disposisión, solamente ke para no konfundir a nuestros lektores en lo susesibo sus estimables letras emos de publikarlas en nuestro sistema neográfiko, ya ke poka es la diferensia entre ambos. En nuestro konzepto, el léxiko serbantino en la aktualidad ya kasi no máe le keda el nombre, i si tratan de konserbarlo, ayá Uds. Sin embargo, kedamos los de este Sentro i de la rejión amerikana, ermanos de Uds. por la umanidad.

La Redaksión.

de una poltíka a otra i de un estado sosial a otro estado.

(En el siguiente No. continuaremos este estudio.)

EDITORIAL LUMEN

Oficina Auxiliar Literaria.

Traduksiones, propaganda, imbestigaciones en bibliotekas, reparto de kolaboración, tiraje de libros i folyotos.

Distribución Eklusiba de los Libros de JESUS AMAYA:

El Fuereño	\$1.25
La Silabisasión Inglesa	\$1.25
La Madre de Dios	\$1.50
Goethe (ortografía Pastoral)	\$0.50
Los Prekursores de Shakespeare (ortografía Pastoral)	\$0.75
Los prekursores de Shakespeare (2a. edición) ortografía española	\$1.00

Ya tenemos a la benta

"El Motor de Explosión al Alcance de Todos", por Antonio Garza Ruiz, \$2.30, porte pagado

¡Protela la Literatura Neksional!

Korrespondensia i lñros. a

EDITORIAL LUMEN. K. 8054)

7a. Pedro Moreno, 178. Apartado 59, Méjiko, D. F.

KALENDARIO REBOLUSIONARIO

jasinto uitrón po

Estamos a la mitad del año berda-
dero o astronómico; es decir, en el
Solsticio de verano, el cual se efektua
el 22 de junio del año común, a las 7
oras 48 minutos de nuestro meridiano,
en relación con el de Grin-uñ.

Este día es el más largo i la noche
más korta del año, porke la deklina-
sión norte aparente del Sol yega a su
máximo. La Tíefa es enkuentra en su
eklíptika en el *afelio*, a sientu sinku-
entiun ohesientos mil kilómetros dis-
tante del Sol i por tanto, es el día en
ke se siente mayor kalor en el emis-
ferio boreal.

A esta temporada, ase sinko o
seis mil años, los *aryas* imaginaron
para el Sodiako (pekeños animales),
el Kangrejo, indikando kon este a-
nimal ke marha asia atrás ke al en-
trar aparentemente el Sol a este sig-
no, kasa o konstelasiún, el Sol em-
piesa a fetroseder después de aber
salido de la kasa de *Los Jemelos*,
a kienes se les fepresentaba enton-
ses por dos kabras, ya ke este mon-
tarás le kofesponde al mes disiem-
bre, simbolizando kon la *Kabra* ke
el Sol se femonta a a los signos su-
persores, i el mes común ke se ter-
mina (junio), se femonta igualmen-
ta formando kon akel jemelos.

En este Solsticio algunos maso-
nes prinsipian su año (los más lo em-
píesan en el Ekinoksio de primabe-
ra), i dies días más tarde, 1º de ju-
lio, el año sibil o polítiko; es decir,
ese día se femoban las Kámaras, se
parten los presupuestos i sekomien-
san algunos i muhos de los asuntos
de karákteer administratibo dentro
del Estado.

Bolter, komo se á diho, propuso
prinsipiar el año en el Solsticio de
imbierno o en el del berano, segu-
ramente porke para él lo esensial
era kofejir el atraso anual de oho
días (es de dies), siéndole indifren-
te ke se komensara en kualquier e-
misferio, pues sabido es ke mientra
en el norte es Berano en el austral
es Imbierno.

La Kombensión fransesa ke su-
primió el kalendario kristiano, me-
diante los diktámenes de Romme
leídos en 20 de septiembre i en 5 de
oktobre, kon el de Fabre d'Englan

femobasiún página 6.

time ke en 24 de nobiembre inaugura-
ba en la kuenta de los años una nue-
ba era, ke komensaba por la proklama-
sión de la Repúblika en Fransiá el 22
de septiembre de 1792, koinsiendo
kon el Ekinoksio de otoño, abandona-
ba la «semana kristiana» (no es tal si-
no la quarta del mes lunar), desapare-
siendo el domingo komo día fesibo
por el *dekadi*; kalendario fepublika-
no ke duró dose años asta la traisión
de Napoleón komo Emperador de los
franseses, no siguió las ideás de Bolter.
Somos nosotros los ke después de

más de 170 años los ke las yebamos a
la práktika, adoptando probisionalmen-
te los nombres de los meses de akeya
Rebolusiún, adaptados a nuestras tem-
poradas; probisionalmente desimos,
por la fíasiún apuntada de ke en ambos
emisferios no kofesponden los nom-
bres de nuestros meses a una sola tem-
porada, emos de susbtituirlos, partien-
do siempre del Solsticio de imbierno,
para nosotros i del de berano para los
antártikos, pudiendo kada kien kolo-
kar los signos en sus temporadas, kues-
tión ke trataremos en el siguiente N.º.

7o. mes: MESIDOR 31 días.

A las 7 oras 48 minutos, Solsticio de Berano. Aparentemente el Sol en su mayor deklinasiún Norte; el día es ma-
yor ke la noche. Para nosotros yega el Sol al signo del Kangrejo, kofespondiente a la konstelasiún de *Jemini*,
dura en eya 31 días, 10 oras 52 minutos. En todos los puntos del emisferio Sur entra el Imbierno

Fecha.	Días.	Nom. Idealistas.	Ortos.	Okasos.	Fenómenos Astronómicos.
1	Biernes	AKRASIA	15 o. 44 m.	7 o. 49 m.	La Tíefa en el <i>Afelio</i> (a mayor distancia del Sol) a las 24 oras.
2	Sábado	ALEGRIA	15 o. 44 m.	7 o. 49 m.	
3	Domingo	AMOR	15 o. 44 m.	7 o. 49 m.	
4	Lunes	ANARKOS	15 o. 44 m.	7 o. 49 m.	Luna yega en <i>Eskorpio</i> a las 10 o. 8 m. — Yubiasas. La Luna en el <i>Perisjeo</i> a las 6.
5	Martes	ARMONIA	15 o. 44 m.	7 o. 48 m.	
6	Miércoles	AUTONOMIA	15 o. 44 m.	7 o. 48 m.	
7	Juebes	BIDA	15 o. 46 m.	7 o. 48 m.	Konjunsión de Saturno kon la Luna a las 24 o. 48 m.
8	Biernes	DIAFANA	15 o. 47 m.	7 o. 47 m.	
9	Sábado	EFIKASIA	15 o. 48 m.	7 o. 47 m.	
10	Domingo	EMANSIPIA	15 o. 49 m.	7 o. 47 m.	Luna en quarto menguante en <i>Pis</i> a las 1 o. 26 m. — Yubias.
11	Lunes	EPIKO	15 o. 50 m.	7 o. 46 m.	
12	Martes	ERMANIA	15 o. 51 m.	7 o. 46 m.	
13	Miércoles	FEKUNDO	15 o. 52 m.	7 o. 45 m.	Konjunsión de Urano kon la Luna a las 17 o. 40. Kwadratura de <i>Júpiter</i> a las 8 oras.
14	Juebes	FELISIDAD	15 o. 53 m.	7 o. 45 m.	
15	Biernes	FIDELIDAD	15 o. 54 m.	7 o. 44 m.	
16	Sábado	FRAGANSIA	15 o. 55 m.	7 o. 44 m.	Konjunsión de Venus kon la Luna a las 21 o. 17 m.
17	Domingo	FRATERNA	15 o. 56 m.	7 o. 43 m.	
18	Lunes	IGUALDAD	15 o. 56 m.	7 o. 43 m.	
19	Martes	JENEROSA	15 o. 57 m.	7 o. 42 m.	Konjunsión de Merkurio kon la Luna a las 19 o. 43 m. — un <i>Jemini</i> a las 22 o. 6 m. Yubias La Luna en el <i>Apojeio</i> a las 2.
20	Miércoles	JENESIS	15 o. 58 m.	7 o. 42 m.	
21	Juebes	JUSTISIA	15 o. 59 m.	7 o. 41 m.	
22	Biernes	KONSTANSIA	16 o. 00 m.	7 o. 40 m.	Konjunsión de Neptuno kon la Luna a las 10 o. 3 m.
23	Sábado	LIBERTAD	16 o. 01 m.	7 o. 39 m.	
24	Domingo	LIBERTARIA	16 o. 02 m.	7 o. 39 m.	
25	Lunes	LOSANIA	16 o. 03 m.	7 o. 38 m.	Empiesan la Kaníkula, estreya del Ken Mayor, a salir i poner kon el Sol. Konjunsión de <i>Júpiter</i> kon la Luna a las 8 o. 10 m. La Luna en quarto kresiente en <i>Birgo</i> a las 23 o. 53 m. — Aguaseros.
26	Martes	PORBENIR	16 o. 04 m.	7 o. 37 m.	
27	Miércoles	PROGRESO	16 o. 05 m.	7 o. 36 m.	
28	Juebes	REDENSIÓN	16 o. 06 m.	7 o. 35 m.	La Kaníkula en su plenitud, puede berse en pleno día.
29	Biernes	SALUD	16 o. 07 m.	7 o. 34 m.	
30	Sábado	SOLIDARIA	16 o. 08 m.	7 o. 33 m.	
31	Domingo	UMANIDAD	16 o. 09 m.	7 o. 32 m.	

Durante este mes el día disminuye de 3 a 57 minutos (31 minutos por la mañana i 26 por la tarde.)
Del 24 Pradiel al 4 Mesidor, por segundos, son los días más largos: el Sol ilumina 15 oras, 4 minutos.
Los nohes kofespondientes a esos días son de 8 oras 56 minutos.
Este mes será un templado i kon bastantes yubias.

Nos
indibie
sin lib
kita la
ombre
nos pa
la, sol
baños
man i
siando
febaño
Kon
tad de
ja kon

A las 6 or
Fechas.

1 Lu
2 Ma
3 Mi
4 Jue
5 Bie
6 Sáb
7 Do
8 Lu
9 Ma
10 Mi
11 Jue
12 Bie
13 Sáb
14 Do
15 Lu
16 Ma
17 Mi
18 Jue
19 Bie
20 Sáb
21 Do
22 Lu
23 Ma
24 Mi
25 Jue
26 Bie
27 Sáb
28 Do
29 Lu
30 Ma
31 Mi

Dur

¿Por qué somos libertarios

federiko uralles

Nosotros buscamos la libertad del individuo ante todo, considerando que sin libertad el hombre no existe. Si se le quita la libertad a las personas; si los oprimen, nosotros no somos suficientemente dignos para conquistarla ni para defenderla, sobre la tierra no quedan más que febriles y explotados por pastores que los esclavizan y explotan sus productos, negociándolos, para mayor afrenta, con el febril mismo.

Konseguida, ipotéticamente, la libertad del individuo con nuestra ideología kontraria al Estado i a toda forma

de gobierno, buscamos su mantenimiento encontrándola en un derecho a la vida, que es indiscutible, que no admite peros, considerando ni distinguos de ninguna clase.

Que aya o no plato para todos en el bankete de la vida, deja de importarnos. Los elementos que aya, an de ser para todas las criaturas. Luego ya veremos si serán, que lo serán, en cantidad bastante para que todos atiendan suficientemente.

Los anarkistas, que no somos olvidados los intereses de la humanidad ni la so-

lidad que a de unir, universalmente a los seres, kreemos que en la Naturalesa todo es armonía i equilibrio, i que, por lo tanto, no puede existir un mundo que no dé para beber a los seres que el mismo mundo produce.

La libertad a sido ensayada en casi todas las formas de gobierno, i en ninguna la hemos visto respetada ni garantida. Para ensayar, no falta más que el gobierno socialista i el gobierno comunista.

Kome se sabe, no konsedemos, i no se la konsedemos a su favor, importan sia socialista al eho de aber formado gobierno, en Inglaterra, el partido del trabajo; ni se la otorgamos, a su favor, también, al caso de aber triunfado en Rusia una pretendida revolución comunista.

El gobierno del partido obrero, en Inglaterra, no tenía mayoría dentro de su régimen parlamentario. No pudo, por tanto, poner en práctica sus principios. Fué un gobierno de ocasión.

Lo okurrido en Rusia es otra kosa aún menos estable.

La revolución que en aquel país se adueñó del Poder, en lucha kontra el socialismo liberal, fué la revolución socialista más netamente proletaria que a bisto el mundo moderno. Pero tampoco la segunda revolución, esto es, la luego kombertida en comunista, no fué la revolución jeneral de un pueblo ni de una idea; sino la de un partido que por la fuerza logró apoderarse del Estado. En Inglaterra, al socialismo, en el Poder, le faltaron botos; en Rusia, mayoría fuera del Poder.

Ni Mak Donald ni Lenin pudieron ser socialistas i por no poderlo ser, sus partidos, fegentando al Estado, ubieron de kontentarse kon ser meros reformistas, como kualquier otro partido burgés. Fueron partidos que triunfaron, ya kon los botos, ya kon las armas; no un principio universal ni una revolución de trasendencia. Por esto no podemos konsiderar sus gobiernos jenuinos gobiernos socialistas.

Lenin i los suyos se yamaban socialistas revolucionarios antes de la revolución i después de eya. Fué reñobasi3n

8o. mes: PLUBIOSO 31 días.

A las 6 horas, 52 minutos, aparentemente el Sol entra al signo del Aguador, que koresponde a la konstelasi3n de Kanter. Dura en eya 31 días, 6 horas 45 minutos.

Fechas.	Días.	Nom Rejonales.	Ortos.	Okasos.	Fen3menos Astron3mikos.
1	Lunes	ADRIATIKO	16 o. 10 m.	7 o. 32 m.	Kuantadura de Neptuno a las 6 horas.
2	Martes	ALEJANDRIA	16 o. 11 m.	7 o. 30 m.	
3	Mi3rcoles	AMERIKA	16 o. 12 m.	7 o. 29 m.	
4	Juebes	DELIA	16 o. 13 m.	7 o. 28 m.	
5	Biernes	DIRSEA	16 o. 14 m.	7 o. 26 m.	Pasa el Sol por el paralelo del senit de Méjiko en su movimiento del Tr3piko de Kanter para el Ekuador.—Eklipse parcial de Luna, visible en Méjiko al principio, okultandose la Luna eklipsada a 15 o. 54 m. 2 s.—En el Perif3o a las 17.—Yena en Kapritorno a 17.9.—Yubias. Konjungsi3n de Saturno kon la Luna a las 4 o. 15 m.
6	Sábado	EJINA	16 o. 15 m.	7 o. 25 m.	
7	Domingo	ELBESIO	16 o. 16 m.	7 o. 24 m.	
8	Lunes	ELEUSINA	16 o. 17 m.	7 o. 23 m.	
9	Martes	ETNA	16 o. 18 m.	7 o. 22 m.	Konjungsi3n de Urano kon la Luna a las 24 o. 59.—Merkurio estreya matutina. Konjungsi3n de Venus kon Marte a las 2 o.—Luna kuarto menguante aries, 11.27. Aguaseros
10	Mi3rcoles	ETOLIA	16 o. 19 m.	7 o. 21 m.	
11	Juebes	EÚRO	16 o. 20 m.	7 o. 20 m.	
12	Biernes	GALASIO	16 o. 21 m.	7 o. 19 m.	
13	Sábado	GALIO	16 o. 22 m.	7 o. 18 m.	Termina el Berano kon 93 días 14 horas, 45 minutos. Konjungsi3n de Marte kon Luna a las 20 o. 33 m.—De Venus kon Luna a las 2 o. 26 m. La Luna en el Ap3ojo a las 2.—Konjungsi3n de Merkurio kon la Luna a 24 o. 6 m.
14	Domingo	GODA	16 o. 23 m.	7 o. 16 m.	
15	Lunes	IBERIS	16 o. 24 m.	7 o. 15 m.	
16	Martes	IDA	16 o. 25 m.	7 o. 14 m.	
17	Mi3rcoles	IDALIO	16 o. 26 m.	7 o. 12 m.	Eklipse anular de Sol, imbisible en Méjiko.—Konjungsi3n de Luna Leo 13.46.—Fuentes yubias
18	Juebes	ITALIKO	16 o. 27 m.	7 o. 11 m.	
19	Biernes	JIRALDA	16 o. 28 m.	7 o. 9 m.	
20	Sábado	KALIDONIA	16 o. 29 m.	7 o. 8 m.	
21	Domingo	KAPITOLIA	16 o. 30 m.	7 o. 7 m.	Konjungsi3n de Neptuno kon la Luna a las 16 horas.
22	Lunes	KASTALIO	16 o. 31 m.	7 o. 5 m.	Konjungsi3n de Jupiter kon la Luna a las 21 o. 5 m.
23	Martes	KALMO	16 o. 32 m.	7 o. 4 m.	
24	Mi3rcoles	KOLOMBIA	16 o. 33 m.	7 o. 2 m.	
25	Juebes	OSEANIKIA	16 o. 34 m.	7 o. 1 m.	
26	Biernes	PALMIRA	16 o. 35 m.	6 o. 59 m.	La Luna en kuarto kresiente en Libra a 9 o. 33 m.—Aguaseros. Oposisi3n de Saturno a las 5.
27	Sábado	PASIFIKA	16 o. 36 m.	6 o. 58 m.	
28	Domingo	SELIKO	16 o. 37 m.	6 o. 56 m.	
29	Lunes	SELTIBERO	16 o. 38 m.	6 o. 55 m.	
30	Martes	SISALPINO	16 o. 39 m.	6 o. 53 m.	Saturno estreya bespentina.
31	Mi3rcoles	SIRKASIANO	16 o. 40 m.	6 o. 52 m.	

Durante este mes el día disminuye 97 minutos (43 minutos por la mañana i 54 por la tarde.) Abundancia de aguaseros, algunos de carácter tempestuoso.

página 7.

triunfa siempre en la vida

ernesto e. masiel

Fragmento de un libro en preparación.

Si quieres triunfar en la vida, sabe antes que nada, en forma directa y violenta, resolver todos los problemas que se te presenten, aún cuando éstos a primera vista te parezcan infranqueables.

No mereces la vida akeya persona que dá las espaldas a la adversidad o que como niño yorón, ante el peligro o ante el dolor, rekuere a la retirada. No lektor, pon siempre el pecho a la adversidad, sonfite ante el dolor y aunke las lágrimas broten de tus ojos y sientas su sabor amargo en la boca, fíe, fíe siempre, ke al fin y al kabo, las penas se acen más yebaderas y mejor se soportan, quando enkuentran en la persona de kien se posesionan, sangre fría y serenidad. Ke ésta sea tu mejor filosofía en la vida, ya ke debes rekordar akeyo del sabio fefrán ke dise: "al mal tiempo, buena hora" y ésto es la pura verdad, ya ke kon tu semblante kompunjido o kon suspiros nunca podrás remediar algún mal inevitable ke kruse por tu camino.

Kuando sufras, quando sientas ke tu alma se parte en mil pedasos y ke tu kuerpo desfayesido por el tormento moral kiere seder y fendirse al dolor, ke sea tu mejor estímulo para ke alejes esa kobardía, el pensar ke en el mundo existen seres más desgraciados ke tú; ke ai jentes ke no tienen ke komer, ke duermen a la intemperie, ke apenas kubren las desnudeses de su kuerpo kon andrajosos arapos y ke desde ke nasieron, solo an konosido insultos, señalamientos, ultrajes y rekclusiones en edifijsios penales.

Siempre ke sufras, rekuerda ke ai personas ke sufren lo doble ke tú y ke te abergiense el pensar

desde Mérida, Yuk.

Los señores pansudos (kapitalistas), los mandones, lakayos del kapitalismo (gobernantes), los mentirosos (kuras), los sabiondos (akadémikos), los bibidores (leguleyos) y los matasanos (médikos), kon mui f aras esepciones entre los lisensiados y doktores, la ortografía fisional no la sabrán apresiar porke no les kombiene ke se les skabe su enfedijo en ke meten al proletaajo, komo la araña a la moska kon su tela para atraparla mejor.

El paria lee i oye muhas palabras sin entenderlas, porke las unibersidades están mui altas para él, sin embargo las apruba, aunke sea su sentensia de muerte, el robo o la kársel. Unas beses porke es kompletamente inkonsiente, i las más, por embaukamiento de los merolikos polítikos.

Pero la justisia se aserka a pasos ajigantados. El Komunismo Libertario benjará al deseredado y en su triunfo fodarán las kabesas de kuantos se opongan a la igualdad sosial, akabando kon kuantos pulpos, sangijuelas y sanganos de la kolmena umana existen. —F. K. ORTEGA K.

ke éstas yeban kon más resignasión sus dolores i piensan también ke si oi se enkuentran en plena miseria, alagan en su mente skarisiando la idea de ke tal bes mañana kambien de situasión; dando por bien abido todo lo ke an soportado.

El mundo es de los fesuelto, el mundo es de los audases y debes tú ser uno de eyos alejando de tu serebro akalenturado la obsesión del pesimismo ke solo sirbe para enfermar los espíritus débiles y si en kambio pensar kon firmeza en ke mañana pueda kambiar fadikalmente tu situasión i ke el oi ente insignifikante, el ke todos menospresian y señalan será tal bes árbitro de los destinos de los oi enkumbrados personajes ke kontrolan un sinnúmero de destinos.

Más para ke logres ser efektibo lo anterior, de bes antes ke nada ayudar al destino buskando kon tesón y konstansia la manera más práktika de benser las difikultades ke tengas en la aktualidad, pues rekuerda ke uno es el ke tiene ke buscar el porbenir y nunca esperes ke la fortuna sea la ke a tí te buske, por éso la pintan siega. Ten alma grande, alma de granito en donde se estreyen komo las embrasidas olas del mar en los afesifes, los pesimismos de ke está plagado en forma innata, el serebro umano.

Be frankilo, amigo mío, levantando siempre orguyoso la frente; espera en tu puesto, kon la diestra armada de fé los embates ke te depare el destino, solo así benserás, de lo kontrario, puedes ya kosi, derarte desde aora, afeminado eunuko de la bidabazura tirada a los kuarto bientos, alma kastrada, kobarde mesalina ke se eskonde de las autoridades ke persigen su enfermiso klandestinaje.

¿Kiere Ud. orientarse en la kuestión sosial? prokure leer

EL PROBLEMA DEL PROLETARIADO EN MEJIKO

de **Roberto Kirós Martínez**, eskritor rebolusionario bien konosido por su onestidad

\$3.50 y \$4.00 empastado, libre de porte.

KOSTA RIKA No. 23. MEJIKO, D. F.

Raimundo Lopes

«Koko» de los fabrikantes de ka'sado en Méjiko.

Tiene el más kompleto surtido de ka'sado para

Damas, Kabayeros y Niños.

Ampliación del Mercado «La Laguniya», Puesto 494, junto a las flores. ¡No lo Konfundal!

Renobasiación
página 8.



obrero kajista **dabid s. lugo**

Son las obo de la mañana; an despertado las máquinas, el obscuro tipo pugna por salir de sus *kajetines* para entonar su kansión kotidiana, ke akompañarán las *plekas* i los *kuadrados*.

El obrero akarisia en sus manos el *komponedor*, biejo kompañero de sus luhás por la bida i por la idea.

Funcionan los motores i las *prensas* en mohimiento, yenan el ambiente kon fumores de esperansas ke dignifikan i eleban.

A empesado el trabajo; en el tayer, todo es optimismo i aktibidad, la mano produse i el serebro krea.

Ermano kajista, ¿en ké piensas mientras *interlineas* konseptos i *paras* sentensias?

Ai en tu mente un *rekuerto* grabado ke te persiye i te asalta aún en tus oras de labor; el problema del mañana....

Tu jubentud se ba extinguiendo lentamente al pie de las *kajas*; tus ilusiones se an esfumado junto a la *letra* ke guardan eyas, i tu existensia toda dejará su perfume sobre el *peínaso* fiel ke a sabido guardar el sekreto de tus inkietudes....

Los años adornan kon iliyos de plata tu kabeyera de soñador i el infortunio a kolokado despiadadamente sus témpanos glasiales sobre tu korasón.

Sufres moral i fisikamente, te ase falta aspirar a plenos pulmones el oxijeno del kampo; nesesites el calor de un alisiente, de un kariño ke sepa inspirar i akilatar tus sakrifisios.

Obrero kajista, ¿ké a sido de tu entusiasmo i de tu enerjía?

¿A kién as benefisiado kon el produkto de tus esfuerzos...? Al eharo patrón ke te explota i a yenado sus arkas, mientras tú, kon el misero salario apenas si puedes aser frente a las exijensias más apremiantes de la bida....

Mas no te desesperes, ke ese pulpo yamado kapitalismo, ke por tantos años te a fetenido en sus tentakulos i medrado a tu sombra, está próximo a morir i kon él la miseria i el serbilismo.

El trabajador organizado, apto para la luha social, sabrá aserse justisia; tu labor altamente benefika para la sosiedad en ke bibes, será bien retribuida; tus anelos serán realisados por tu onñades i tu kapasidad i tus manos ájiles i sabias segirán kon los móviles karakteres koordinando konseptos ke fediman i *parando* sentensias ke fulminen.

Obrero ke lamentas tu aktual situación ekonómika, ke findes la jornada *chado* i sin fe para kontinuar la tarea de mañana, ke no se *empastelen* tus pensamientos, seleksionales i elébalos; mira cómo las estreyas te obserban desde el lejano firmamento i te estimulan en tus nohes de tedio, piensa ke estos mismos luseros ke oi fortifikan tu boluntad, i lebanan tu espíritu, sabrán mañana ifadiar sus desteyos luminosos, sin *enkabayarte*, sobre la konkista de tus derechos en el palenke igualitario, komo artista del bokablo i de la idea.

paralelas **julia maría**

*A mi eroika máquina de eskribir,
bieja kompañera de luhás i de ideales.*

Máquina de mis luhás, la ke kon ambas manos pulsé en mis oras pújiles, kon santa indignasión, para markar kontigo la fas de los tiranos i abofetear la teáta de toda umiyasión....

Kronos te a kastigado, porke él en su kagera a impreso en tí su ueya kon fápido pasar i al ber ke ya me dejas, mi buena kompañera, kontengo a duras penas las ganas de yorar....

Rekuerto ke inspirada por santas rebeldías, pulsaba kon deleite tus teklas de marfil i en eyas bertia el néktar de mis menlankolias kon todo el entusiasmo de mi alma jubenil....

Oi eres monumento, ke ebokas el pasado, tu eñaje ya se keja, no puede kombatir i sin embargo pugna, febril, desesperado, al borde de la tumba kon ansias de bibir....

Mi bida kon la tuya an sido paralelas en las kontiendas árdusas de luha i de pesar, así komo dos nabes de empabesadas belas ke salen de sus puertos a desafiir el mar.

Unimos en la luha mi esfuerso a tu destino por dar a los umildes un porbenir mejor i sólo rekojimos gijaños del kamino, la saña del ingrato i el beso del traidor.

Krusamos enlasadas los limbos de la pena por dar a los kaidos justisia i ekidad i ayamos renegados ke besan su kadena eunukos ke enajenan su santa libertad

Después de tanto esfuerso, sólo emos konsegido ingratitud suprema i desepección atrós; sentir en nuestras frentes el polbo del olbido ke lento ba kubriendo la bida de las dos....

Después de aber fendido las ásperas jornadas buskando el idealismo, la libertad, la lus, yegamos kon las plantas desnudas i kansadas, doblados nuestros ombros al peso de la krus.

Aora komo entónses, los ídolos de baso imperan en la tiefa kual desatado alud; pasea triunfante Bónus en su lujoso kaño i eskonde en sus arapos el fostro la birtud....

Aora komo entonses, Kaín finka su imperio, las turbas ifedentas soportan el baldón; Augusto sede el trono al kriminal Tiberio i feinan en su solio Kalgula i Nerón....

Por eso al ber ke el tiempo te á erido en su kagera i ke infruktuofo á sido tu esfuerso de luhar, jó máquina abnegada, mi bi-ja kompañera, rekojo las dispersas senies de la ogera i en tus kimeras muertas me pongo a soyosar....

renobación
página 9.

en torno a la edukasi3n sexual

La siguiente informaci3n debfa aber aparecido en el n3mero anterior, pero por darle preferencia a los trabajos de nuestros estimados kolaboradores lo asemos en este, publikando a kontinuasi3n la opini3n de nuestro suskriptor, el direktor de eskuela de Areh3ibo. Uruahik, Hiuaua, ke kontrasta kon la akitud asumida de los padres de familia del Estado de Sonora ke al desir de «El Obserbador» de Irapuato, Gto., «propugnan por ke sea derogada la sirkular de la Direksi3n Jeneral de Edukasi3n ke 3 benido a kreare este estado de kosas, perjudisial no solo para el indibiduo, sino asta para el Estado.

Komo medidas para konsegrir ests derogasi3n, los padres de familia an botado la uelga eskolar pasmanesiendo abandonadas las aulas, ya ke asta el profesorado 3 eho kausa komun en esta manifestasi3n de desaprobasi3n por la implantasi3n de esa ensefianza.

Komo un akto de fepresalia i apoyandose en la dolosa imputasi3n de ke los saserdotes kat3licos son los kausantes de este estado de kosas, se 3 dik tado la suspensi3n de todos los saserdotes ofisiantes en el Estado, i ke kasualidad! debfa desirse ke para kreare mayores difikultades, i si no jusgesse por el siguiente kaso husko.

UNA UELGA IMBESIL

Un dfa despues del Dfa de las Madres i dos de ke el ministro Basols, dej3 la Srfa. de Edukasi3n para pasar a la de Gobernasi3n, sinko beatas de las m3s ignorantes i fan3tikas, por akuerdo del Komit3 Pro-uelga de madres de la Eskuela «Emiliano Sapata» de la Kolonia Industrial, kuyo konflikto se dise es la separasi3n injustifikada de unos profesores, opini3n m3i dibidida, pusieron en la puerta de la Eskuela «Jertrudis Armendaris de Idalgo» (Kolonia Morelos), los karteles: «No keremos edukasi3n sexual» «No keremos ijas prostitutas», oponiendose en dejar entrar a klase a las

ni3as del turno matutino, asf como a las del bespertino.

Las madres de las primeras se konkretaron a desirles a las uelgistas(?): «Pero si Uds. no tienen ijas en esta eskuela i esos karteles son una kalamnia pues no se ensefia aki ni en ninguna parte de M3jiko a3n la edukasi3n sexual; ke sabemos lo ke es eso, no ai ke ser malisiosas; adem3s, esa edukasi3n se komprende ke es para las sefioritas, no para las ni3as». Las guardianes a estas rasones kontestaban kon insultos i las profesoras no tubieron otro femedio ke yebarse a sus alumnas al jardin, de Santiago a darles sus klases.

Pero las madres de las ni3as de tarde, m3s fesueltas i numerosas, por ke a esas oras ya estan libres de sus keaseres dom3stikos, mientras a sus ijas se les feunfa en el N3 20 de la Kaye de los Pintores, se fueron ante las moralistas (sik) i a febatand3les los letreros se introdujeron en la eskuela, akord3ndose al lo kondusente si para el siguiente lunes se presentaban las pudibundas.

Total, ke las feaksionarias no bolbieron m3s i se yeg3 a la konklusi3n de ke esos mobimientos de kar3kter pol3tico es obra no solo de ambisiosos, sino prinsipalmente del klero. ¡Eureka!

UN EDUKADOR KOMO AI POKOS

«La edukasi3n sexual deber3 ser impartida seg3n mi umilde kriterio, por todos los padres de familia, kuya preparasi3n se alkanar3 en brebe tiempo, mandando imprimir un libro de estudios para los ogares, al alkanse en su kosto; komprendiendo fraseol3jia, m3todo de ijene i m3ximas moralisadoras para todas las klases sosiales, ke aga el papel de mentor dom3stiko i ke sus autores sean berdaderos edukadores, ijienirtas i a la bes ke padres de familia onestos.

Si para la urbanidad basta un manual, para la edukasi3n sexual debe serio igualmente!»

JOSE E. SAENS

nuebo sentro neografiko

A influencias del periodista, el kompaefero Lorenzo Kamaho Eskamiya, se 3 fundado en Toluca, Mej., al margen de la ofisina: Prensa Latino-Americana Unida, el Grupo Neografiko Autodidakto «Alberto M. Brambila», kuyo nuebo sentro 3 sido numerado kon el 16; estando al frente el kamarada Direktor jeneral, Migel Su3iga Kort3s. Lo komuaimos extraofisialmente para las felasines de sentro a sentro.

Komo este Sentro es de ne3grafos febolusionarios i sostenemos bariadas tendencias, kada autor es feponsable de las ke suskriba, komo se 3 diho, ekskluendo asuntos pol3tikos, felijiosos i personalistas, Lo kontrario a las opiniones ke se emitan aki mismo se pueden fefutar.

m3s kanje fesi3bido

El Ijo del Gato, Guadalajara, i *El Faro*, Siudad Gusman, Jal.; *La Probinsia*, Siudad Garfia, Sak. *Para Todos*, Morelia, Mih.; *P3ginas*, Toluca, M3j.; *Bolet3n Ajedresista*, Monte3ei, N. L.; *P3ginas Libres* i *Kultura Proletaria*, Nueva York, E.U.A.; *El País*, La Seiba, Ond.; *El Sol*, Kusko, Peru, desea larga vida a «Renobasi3n», pero dise «be la lus p3blika en Guadalajara», kuando nos dibiden 612 kil3metros, 3 sea dfa i medio en fe3okafil; *Plus Ultra*, Santiago Ixkuintla, Nay. *Nueba Bida*, Siudad

Kon este N3 emos fetirado el kanje a todos afe-yos peri3dikos ke no lo an kofespondido, o al menos no nos an diho si estan de akuerdo en segirlo fesi3biendo.

frenobasi3n
p3gina 10.

por la berdad i la justisia

El 20 de junio embiamos, en español arkáiko para su publisidad, la aklaración ke insertamos a kontinuación del histesito kon ke se nos salió en la yamada feskión *Vox Pópuli*, ke demuestra, en primer lugar, lo ke es la onfades burgesa, i en segunda, ke la fason está de nuuestra parte, pues de otra manera nose ubiera desfigurado la berdad, júsgese:

«RECLAMAN SUS DERECHOS — *Renobasión que por lo que se be, por el título de estas líneas i por el curso del párrafo ya nos konta jó; que eyos los dirijentes del Sentro Ortografiko Renobasión son los dueños de todas las iniciatibas enkaminadas a rebolusionar la hortografía dominante.*

Disen que selevan que el zeñor koronel Alvaro Giménes alla propuesto tamvien reformas enkaminadas en el mismo zentido que trabaja el Sentro Ortografiko Renobasión pero que el mencionado militar no reconoska los esfuersos realizados por los miembros del referido Sentro en el centido de hiniatiba del zeñor Giménes. Conclullen su carta confiando en que su mobimiento NEOGRAFIKO yegara a imponerse en realidad se ha impuseto ya y all niyones de siudadanoz que lo practican aún zin cer adeptos ni zocios del Sentro ORTOGRAFIKO RENOBASION.»

Señor Migel Ordorika.—Direktor de "La Prensa".—Presente.

Estimado Señor Direktor:

En el No. 2100 de su akreditado diario, enkontramoa una nota bajo este rubro: "Curiosa Reforma para la Escritura propone un señor Coronel de Artillería", refiriéndose a una inisiatiba ke ase el koronel Alvaro Jimenes a la Konfederación Nacional de Estudiantes para simplifikar la eskritura mediante unas supresiones de letras "ke el á idea-do".

Este asunto se trató en nuestra última feunión, akodándose dirijir a Ud. esta karta aklaratoria.

Nos á satisfeho grandemente ber el esfuerso del mensionado militar, pues es un testimonio más en fa bor del ideal porke luhamos de simplifikasión de la eskritura en benefisio jeneral. Pero nos sorprende ke el sitado siudadano, "después de trabajar dos años su proyekto", ne tenga konosimiento del bigoroso mobimiento neográfiko inisiado en Guadala-jara en 1928 por el maestro Alberto M. Brambila, mobimiento ke a la feha á trasendido a barios paes ispano amerikanos i a España misma.

El sistema ke el señor Jimenes propone, es el mismo de Brambila, kon las eksepsiones: de la erre ke el señor Jimenes eskribe *rr*, mientras el sistema de Brambila lo representa kon una *ere* tildada kon sonido imbariable de *erre*, i la de ke Brambila usa *k* establecida por los reformadores de España, en bes de la *c* komo únika representación por la ke el koronel aboga del sonido para el kual asta aora se abía utilizado unas beses la *c*, otras la *k*, i otras la

qu. La fason de ke se adoptó la *k* es mui sensiya: ke tiene un balor úniko i perfektamente definido no sólo en español sino en todas las lenguas ke usan las letras latinas; por kontra, la *c*, aparte de los dos sonidos ke le damos en América i Filipinas, tiene otro más en España, paresido al de la *th* inglesa; en inglés i en fransés tiene el mismo doble balor ke en ispano-amérika; en italiano suena *ch* ante la *e* i la *i*; en alemán suena *ts*, lo mismo ke en esperanto, i en ruso, representa una *ç*. ¿Para ke agregar más ejemplos? Estos bastan para probar el balor indefinido de la *c*, i la inkontrastable bentaja de la *k*. Esto ya lo debatió biktoriosamente el maestro Brambila ase kuarto años en *Redensión*, de Guadala-jara, i en su libro *Tirones de Oreja*, kon personalidades de la taya del profesor Juan León i kon el periódiko *Aristos*, de Puebla, partidarios de la *c*, despues del doktor Mariano Gey.

Por el papel timbrado ke le adjuntamos, berá Ud ke a la feha ai ya fundados diesiseis sentros neográfikos fekonosidos por la matris o sea el Grupo Sentral de Ortógrafos Rebolusionarios, de Guadala-jara, i otros barios ke pronto lo serán, i numerosas delegaciones dentro i fuera del país, funsiionando todos konjuntamente, pues sus komponentes kumplen kon el deber de usar el fonetismo para su korespondensia kuando menos. Ai dos periódikos propagandistas del sistema simplifikado: el kinsenal *Orto Gráfiko* órgano del Grupo Sentral, el mensuario *Renobasión*, editado por este Sentro. Además está por publikarse otro en ésta Siudad, i barios otros en el país tienen establecida una seksión de neografilojia. Ya se an publikado numerosos libros i foyetos en la nueba eskritura, komo lo berá Ud. por el adjunto impreso, i a más, en este año aparesió el *Kalendario Rebolusionario* del kompañero Jasinto Uitrón.

El mobimiento neográfiko es pues una fealidad, i pronto triunfará sobre los preuijsios para bien kolektibo, sobre todo para las klases produktoras, ke no pueden perder años enteros en aklarar si determinadas palabras se eskriben ken *qu* o kon *c*; kon *c* o kon *s*; kon *s* o kon *z*; kon *v* o kon *b*; kon *ll* o kon *y*; kon *j* o kon *o*; kon *j* o kon *g*, kuando sue nan iguales, o kuando debe usarse la *r* kon sonido de ere i kuando de efe i la *k* muda i kuando no.

Agradesiendo a Ud. de antemano publike esta justa aklaración, kedamos atentos amigos:

Eskribir komo se abla. Un solo signo para kada fonema i un fonema para kada signo.

Teódulo Angulo D., Srio. del Exterior; Profra Julia Marta, Sria. Jeneral; Prof. Enríke Rafael Ramos Ernandes, Srio. del Interior; Prof. Felio K Ramires, Srio. de Aktas; Jasinto Uitrón, Srio. de Propaganda, i Jesús Amaya, Srio. Tesorero.

Renobasión
página 11.

DE NUESTRO KOREO NEOGRÁFIKO

P. Martinez, Komité "Librado Ribera", *Aholal de Moreno, Ber.*, un peso ayuda mensual para "Renobasión". Embiamos nuestro kalendario, díganos si desean más ejemplares del prospekto.

F. Rodriguez Maldonado, Presidente del Sentro Ortográfiko "Antonio de Nebrija", *Guadalajara, Jal.*, \$5.00. Buestro yamamiento para ke los sosios aktivos de la O. F. R. I. se suskriban a nuestro mensuario, enkabesando Ud. i el digno Srio. del Grupo Sentral de Ortógrafos Rebolusionarios, así komo los brabos paladines: Pedro Jabiel Ruiz, Fortunato F. Montenegro i Fransisko Gonsales, nos entusiasma para seguir adelante no obstante las difikultades ekonómikas ke bamos bensiendo. El eho de ke por nuestra labor se aya ensanhado el fadio de aksión kon la formación de nuevos sentros neográfikos, nos impulsa a esforsarnos más seguros de ke todos estarán a la altura de su deber ayudándonos. Embiamos a Uds. sus prebentivos al *Kalendario Rebolusionario*, i esperamos ke algien en esa, mediante kredensial nuestra i abonándole un tanto por siento, nos kobre suskripsiones; pudiendo estas pagarlas sino en junto, en dos o kuatro partidas. Grasias a todos i por todo. — Julian G. Ernandes. Suskribirse a nuestra rebista es gastar tiempo i dinero en bien del progreso. Su preferensia por nuestro Kalendario le impulsará a suskribirse pues en kada N° estamos tratando la kuestión, i además le obskriaremos un prebentivo del mismo i más tarde la edición kompleta. — Nikolas Lara, un peso — Presidente del G. S. O. R. en *Orto Gráfico* "kon jubilo inmenso bate palmas por nuestro número 3" i al igual ke su Srio. agradece el embio del Kalendario, rekomendarlo su adkisió. En el mismo número su ijo Rogelio, desde esta Kapital, nos akusa resibo de dos números de "Renobasión". Le kontestamos ke el Primero se lo embiamos a Iguala — Biktoria Martinez, *Tekila*. Un peso. Al kontarla entre nuestras suskriptoras, dado su aktibísimo entusiasmo, ya nos imaginamos ke no será Ud. la únika en esa poblasió. — P. A. Baye. *Ameka*. \$1.00. Su deseo por el mejoramiento de las masas proletarias, ya lo be Ud. nuestra sistema da facilidades, no tema eskriba komo abla, en la práktika está la sabiduría. Ba el kalendario.

M. A. Solis, S. *Madero, Tamps.* Embiamos ya

el Kalendario, tan luego esté lista la edición kompleta, también se lo mandaremos.

Dr. Karmona, *Los Angeles*. Nuestro pakete i su karta se krusaron por el kamino.

A. Abila Sanchez, *Montefrei, N. L.* \$2.00. Embiaremos los ejemplares ke pide. La tabla o bokabulario de esperanto, estamos en bias de editarla tan luego tengamos el tipo nesésario para eyo. Pronunsiación ya se dió en el 1er. N°. Todas las palabras esperantistas son grabes, *asotsio*. Sámenjif (*Zúmenhof*) esdrújula — A. H. Sepeda. \$1.05. Brambila fadika en *Guadalajara*. Kumplimos tu enkargo. Para tu salud no ai komo el feposo, kuldade.

Elena Kastiyo, *Batakes, B. K.* \$5.00. Si todos nos ayudan nuestras ideas no sólo se dibulgarán en el país sino por todo el mundo. La pronta emansipación es el anelo; dejemos a los kritikos kon su a biduria (?) Le embiamos la suskripsión a Ud., S. Ernandes, A. Baskes, M. Sigala i R. A. Gonsales. A este último kamarada le kontestamos ke la edukación del pueblo no la olvidaremos. Su kofido ba en el siguiente N°. Inkluimos kalendarios.

M. N. Melgarejo, *Tesiutlan, Pue.* \$1.00. Su simpatía por "Renobasión" es alentadora. Ba suskripsión, el kalendario i el pliego ke pide.

E. D. Larínaga, *Lamkilpan, Igo*. \$1.00. Serbimos suskripsión a la nueva direksión i inkluimos kalendario. Ejersite sistem neografiko.

P. Biyalba, *Huaua* \$1.00, suskrip. Srta. Pedruessa. Embiamos los mismos ejemplares, no ai kuidoado J. J. Bargas, *Masatlan, Sin.* El nombre del 5o mes del año komún, no lo usamos nosotros en nuestro Kalendario, eskribimos *maio* por benir de *maia*. Para los antiguos indúes, diosa de la Apariensia i kreadora del Uniberso, kombertida en Griesia en una de las 7 ijas de Atlas, por ke en este mes la konstelasió de las Pléyades se lebatía al Oriente.

J. B. Ayala, *Jomstid*. Un dolar. Fonetismos direksiones i nombres para las nasiones de abla española i demás países si en eyos ai kompañeros ke usan este lenguaje, esepito la direksión; kon el esperanto, idioma unibersal, ya emce diho el perké i o debemos. Embiamos las kartiyas. Kolaboraciones no podemos pagar por aora. Reklamad suskripsión.

Otilia B. Kafiyo, *Nuevo Laredo*. Resibimos todos *El Fronteriso*. Grasias.

KOMO EN LISTAS NEGRAS.....

Así biben las personas enfermas de los Nerbios. Sus amistades disen está *Neurasténiko* o es *Neurótico*, i todo lo ke tiene es una eksitasion nerbiosa, i sólo un frasko de

"NERVIOL ZENCO" puede ser kurada. En kasos de deskontrol Nerbio o Atakes prinsipio de Isteria, use el "Nerviol" i pronto bolberá a tranquilisar sus nerbios.

Un frasko bale DOS PESOS. Bendi-do por Drogerías i Botikas.

Use solamente medisinas Mejikanas. "NERVIOL ZENCO" es medikamentot netamente Nasional.

Pedidos Mayoreo a los Laboratorios "ZENTELLA, S. A.," República del Salbador, número 44. Mejiko, D. F.



La Nobela Ideal

Rekrea, Emosiona, Kon suela. La lektura más ekonómika e instrukiba propia para jóbenes.

Más de 400 títulos. Kada bolúmen es una nobela de 32 pájinas, kon kubierta a kolores.

Tramas amorosos, sosiales i rebolusionarios. Nada de romantismos estúpidos, asesinatos ni traisiones.

10 sentabos el ejemplar, libres de porte, kon el 20% de deskuento, desee 5 tomos, prebio pago adelantado.

Foyetos de propaganda libertaria, pedidos a Jasinto Uuitrón, Karpintería, 70.